

# **MULTILINGUAL COLLABORATION**



In today's digital world, multilinguism is more than a vital business asset; it's key to corporate survival. Social media networks have smashed geographic, political and cultural barriers. Economic globalization, including the rise of emerging economies, have made cross-border communication essential to successful collaboration. Companies that improve their ability to communicate clearly among far-flung customers and colleagues will have a definite advantage as they expand market reach.

Global companies need more than "one-size-fits-all" English. Their success depends on real-time multilingual communication. Content from around the world needs to be understood immediately, intensifying existing pressures on staff resources. Free, web-based automatic translation "machines" may seem attractive, but users risk cyber security breaches that threaten information confidentiality. Your solution: advanced digital systems that provide fast, accurate, cost-effective translation capabilities securely.

# How SYSTRAN helps

SYSTRAN supplies accessible, effective and ultra-secure cross-border communication systems that international organizations need to reach their linguistically diverse employees, partners and customers. By providing a centralized translation server on site, along with a complete range of high-performance tools, SYSTRAN offers fully secure, real-time translation across all enterprise sites and applications, regardless of the document formats.

SYSTRAN can improve business collaboration in the following ways:

- Translation tools on collaborative workspaces (Intranet, Enterprise Social Network, Wikis, SharePoint)
- Integration into office automation software (Plugins for Microsoft Office)
- Real-time communication (multilingual chat, instant messaging)



Ensure information security: Your data and translations never leave your network, so all your sensitive information and intellectual property is preserved, data leakage is prevented and regulatory compliance is ensured.



# Significantly improve communication performance:

You can immediately understand multilingual information in the languages you need (45 languages are available), thus giving you a competitive advantage.



Share knowledge, encourage innovation: Bringing translation services into collaborative tools facilitates the exchange of ideas, opinions and experiences.



## Ensure control of your internal communication:

In addition to industry-leading quality and consistency, SYSTRAN translations are fully customizable and take into account brand names, product names, technical or tradespecific vocabulary.

SYSTRAN language combinations: SYSTRAN offers **55 languages** in more than 140 language pairs; other pairs possible upon request.

# 140+

#### Western European

Dutch
English
Finnish
French
German
Greek
Icelandic
Italian
Norwegian
Portuguese
Spanish

#### Eastern European

Albanian
Bulgarian
Croatian
Czech
Estonian
Georgian
Hungarian
Latvian
Lithuanian
Polish
Romanian
Russian
Serbian
Slovak

### North American

**Latin American**Brazilian Portuguese

#### Middle East & African

Arabic
Dari
Farsi
Hebrew
Pashto
Somali
Swahili
Tajik
Turkish

#### Asian

Bengali
Chinese (Simplified
/Traditional)
Hindi
Indonesian
Japanese
Korean
Malay
Punjabi
Thai



## Solutions that fit

SYSTRAN Enterprise Server is the only comprehensive solution able to meet the full range of translation needs.

#### It consists of:

- A **Translation server** installed on premises, providing real-time translations for immediate understanding in a secure environment.
- An online translation portal where users can instantly translate texts, emails, Web pages, RSS feeds and documents (TXT, DOC, DOCX, PPTX, XLSX, PDF, HTML, XLM, OpenOffice).
- A SMTP gateway that delivers translations by email to user inbox.
- A **Dictionary lookup** offering instant access to alternative meanings of selected terms from both built-in and user-defined dictionaries.
- **Toolbar add-ons** which allow quick access to user-friendly translation tools integrated within MS Office Suite and major Internet browsers.
- Open APIs (REST) that offer easy integration of SYSTRAN Machine Translation (MT) systems into any collaborative tools or internal applications.
- A **Training Server** that customizes translations to specific domains and produces high quality translations.

#### Key benefits of SYSTRAN Enterprise Server are:

- Customizability: new languages can be added, configured, tuned or customized to specific information, domains, etc.
- Reusability: language assets can be leveraged for other uses, including localization projects, translation of Big Data for competitive intelligence and translation of knowledge base for online, self-service support.
- Scalability: can accommodate large numbers of users, machines, data, etc.
- Extensibility: can be integrated into almost any environment.

#### Some of our customers:

- Société Générale
- Groupe PSA Peugeot Citroën
- Claas
- Adobe
- Boehringer Ingelheim

#### About SYSTRAN

For over four decades, SYSTRAN has been the market leader in language-translation products and solutions. With the ability to facilitate communication in 140+ language combinations, SYSTRAN is the leading choice of global companies, Defense and Security organizations, and Language Service Providers.

Since its early beginnings, SYSTRAN has been pioneering advances in Machine Translation and Natural Language Processing and delivers today a new generation of engines leveraging the latest technological innovations from Artificial Neural Networks and Deep Learning models.

